

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 524
Sitzung vom 25/06/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Wirtschafts- und Finanzdokument des
Landes (WFDL) 2025-2027

Oggetto:

Documento di economia e finanza
provinciale (DEFP) 2025-2027

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

5

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, zuletzt abgeändert durch das Landesgesetz vom 23. Dezember 2015, Nr. 18, sieht im Artikel 12-bis vor, dass die Südtiroler Landesregierung nach Einholen eines Gutachtens des Rates der Gemeinden dem Landtag innerhalb 30. Juni eines jeden Jahres das Wirtschafts- und Finanzdokument der Autonomen Provinz Bozen vorlegt. Obgenannte Auflage stammt aus der staatlichen Gesetzgebung und insbesondere aus dem Gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, mit Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Erstellung der Haushalte der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen;

Gemäß dem bereits genannten Gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 stellt das Wirtschafts- und Finanzdokument die Grundlage für die Entscheidungen über die durchzuführenden Programme und die Inhalte der Aufgabenbereiche des Haushalts sowie für die Strategischen Planungs- und Kontrolltätigkeiten dar;

Der Entwurf des Wirtschafts- und Finanzdokuments der Autonomen Provinz Bozen wurde von der Abteilung Finanzen mit der Zusammenarbeit der verschiedenen Strukturen des Landes ausgearbeitet;

Der Entwurf des Wirtschafts- und Finanzdokuments der Autonomen Provinz Bozen wurde am 31.05.2024 dem Rat der Gemeinden zur Begutachtung übermittelt;

Der Rat der Gemeinden hat am 11.06.2024 ein positives Gutachten zum Entwurf des Wirtschafts- und Finanzdokuments der Autonomen Provinz Bozen erteilt und einige Kritikpunkte aufgezeigt, für welche die entsprechenden Stellungnahmen der Abteilung Örtliche Körperschaften, der Abteilung Mobilität und des Amtes für Freiwilligenwesen und Solidarität;

Die Landesregierung erachtet es als angebracht, das Wirtschafts- und Finanzdokument der Autonomen Provinz Bozen gemäß Anlage, welche diesem Beschluss als wesentlicher Teil beiliegt, zu genehmigen.

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt

beschließt die Landesregierung

einstimmig und in gesetzmäßiger Weise:

La legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, “Norme in materia di bilancio e di contabilità pubblica della Provincia autonoma di Bolzano”, così come modificata da ultimo dalla legge provinciale 23 dicembre 2015, n. 18, prevede all'articolo 12-bis che, dopo l'acquisizione di un parere dal Consiglio dei Comuni, entro il 30 giugno di ogni anno la Giunta provinciale presenti al Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano il Documento di economia e finanza provinciale. Tale obbligo deriva dalla normativa nazionale e, più precisamente, dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che contiene disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi;

Il Documento di economia e finanza, ai sensi del già citato decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, costituisce la base delle decisioni sui programmi da realizzare e sui contenuti delle missioni del bilancio nonché dell'attività di programmazione e controllo strategico;

Il progetto di Documento di economia e finanza della Provincia Autonoma di Bolzano è stato elaborato dalla Ripartizione Finanze, in collaborazione con le varie strutture della Provincia;

In data 31.05.2024 il progetto di Documento di economia e finanza della Provincia Autonoma di Bolzano è stato trasmesso al Consiglio dei Comuni per l'acquisizione del parere;

Il Consiglio dei Comuni in data 11.06.2024 ha espresso parere positivo al progetto di Documento di economia e finanza della Provincia Autonoma di Bolzano rilevando alcune criticità per le quali sono state acquisite le corrispondenti prese di posizione della Ripartizione Enti locali, della Ripartizione Mobilità e dell'Ufficio Volontariato e solidarietà;

La Giunta provinciale ritiene opportuno approvare il Documento di economia e finanza della Provincia Autonoma di Bolzano di cui all'allegato, che costituisce parte integrante della presente delibera;

Tutto ciò premesso e considerato

la Giunta Provinciale delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. das Wirtschafts- und Finanzdokument der Autonomen Provinz Bozen gemäß Anlage, welche diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beiliegt, zu genehmigen;
2. das Wirtschafts- und Finanzdokument der Autonomen Provinz Bozen innerhalb 30. Juni 2024 an den Südtiroler Landtag zu übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. di approvare il Documento di economia e finanza della Provincia Autonoma di Bolzano di cui all'allegato, che costituisce parte integrante della presente delibera;
2. di trasmettere il Documento di economia e finanza della Provincia Autonoma di Bolzano al Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano entro il 30 giugno 2024.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.